

48. E tanimë, atyre nuk u bën dobi ndërmjetësimi i ndërmjetësuesve,

49. Po çka kishin ata që largoheshin prej këshillës (Kur'anit)?

50. Ata ishin si gomarë të trembur (të egër).

51. Që ikin prej luanit (ose prej gjahtarit).

52. Veç kësaj, secili prej tyre dëshironte t'i jepej libër i posaçëm (i hapët, i qartë).

53. E jo! Por ata janë që nuk i frikësohen botës tjetër.

* Pasi që përmendet xhehenemi më i tmerrshëm, përmenden zebanijet, (në numër) që ithtarët e librit i besonin, pse ashtu ishte edhe në librin e tyre, e besimtarët myslimanë nuk kishin kurrfarë dyshimi në thënie të Kur'anit. Zoti i madhërisëm betohet në disa prej krijesave të rëndësishme se dita e kijametit dhe zjarri i xhehenemit është ndër shqetësimet më të mëdha, kush do le të bëjë vepra të mira dhe kush do le të mbetet në ërrësirë. Veç besimtarëve çdo njeri do të jetë peng i punës së vet, e besimtarët, do t'u drejtojnë pyetje nënçmuese kriminelëve: "Përse jeni në xhehenem?" Ata do të përgjigjen: "Nuk jemi falur, nuk i kemi ushqyer të varfërit, jemi përzier me ata që flisnin kundër Kur'anit, nuk e besonin ditën e gjykimit, dhe të tillë ishim derisa na kapi vdekja". Ata ishin të çoroditur kur përveç që i bënin mëni Muhammedit, mendonin se është dashur edhe atyre t'u vijë shpallje, t'i barazojë Zoti edhe kriminelët me Pejgamberin?! Kur'ani është mësimi më i lartë, kush do merr mësim, por duhet ditur se Zoti është Ai që meriton njohje e respekt, e kush i ruhet dhe e respekton Atë, Ai është që ndihmon dhe falë mëkatet.

Shkaku i zbritjes së ajetit: "... numrin e melekëve nuk e përcaktuam për tjetër, por vetëm =

54. Dhe jo! Se ai (Kur'ani) është këshillë e lartë.

55. E kush do, këshillohet me të.

56. Po ata nuk mund të marrin mësim prej tij, vetëm nëse Allahu do, Ai është i denjë për t'iu ruajtur dhe i denjë për falje mëkatesh!*

SURETU EL KIJAME

Me emrin e Allahut, Mëshiruesit,
Mëshirëbërësit!

1. Betohem në ditën e kijametit;
2. Betohem në shpirtin që është shumë qortues?
3. A mendon njeriu se nuk do t'i tubojmë eshtrat e tij?
4. Po, do t'ia tubojmë! Duke qenë se Ne jemi të zotët t'ia rikrijmë si kanë qenë edhe majat e gishtave të tij!
5. Por, njeriu dëshiron të vazhdojë edhe mëtej në mëkatet.
6. Andaj edhe pyet: "Kur është dita e kijametit?"
7. E, kur të merren sytë (të parët)?
8. E të zëhet hëna (arrësohet),
9. Dhe të bashkohet dielli e hëna.
10. Atë ditë njeriu do të thotë: "Nga të iket!"
11. Jo, nuk ka strehim!
12. Atë ditë vetëm te Zoti yt është caku!
13. Atë ditë njeriu do të njihet me atë që çoi para dhe me atë që la prapa.
14. Po njeriu është dëshmitar i vetvetes.
15. Edhe nëse i paraqet arsyetimet e veta.*
16. Ti (Muhammed) mos e shqipto atë (Kur'anin) me gjuhën tënde për ta nxënë atë me të shpejtë!
17. Sepse Ne e kemi për detyrë tubimin dhe leximin e tij!
18. E kur ta lexojmë atë ty, ti përcille me të dëgjuar leximin e tij.
19. Dhe pastaj është obligim yni që ta shkoqisim atë.

= për t'i vënë në sprovë jobesimtarët...”, ishte Ebu Xhehli. Ai u paska thënë kurejshitëve: “Ky i biri i delës, duke aluduar në Muhammedin, po na e frikëson me xhehenem që e mbikëqyrin nëntëmbëdhjetë engjëj e ju jeni shumë, a nuk do t'i mposhtni ata...?”

Lidhur me numrin e përmendur të engjëjve mbikëqyrës, interpretuesit e Kur’anit kanë dhënë mendime për atë numër të posaçëm, e një prej atyre mendimeve është se, kompleksi i fuqive shtazarake e natyrore në njeriun, janë nëntëmbëdhjetë dhe secila fuqi prej tyre ka veprimin e vet të veçantë dhe përgjegjësi të veçantë, andaj për çdo mase ndëshkuese është dashur t’i besohet një engjëlli. Allahu e di më së miri!

Me ndihmën e Zotit, përfundoi përkthimi dhe komentimi i sures El Muddeththiru. Falënderoj Allahun e madhëruar!

** Zoti xh. sh. betohet në ditën e kijametit që është me rëndësi të madhe, betohet edhe në ndërgjegjën e njeriut, e cila gjithnjë e qorton të zotin, pse nuk bën më shumë punë të mira dhe pse bën punë të këqija; pra, shpirti, ndërgjegjja, karakteri i tillë është i rëndësishëm, andaj është për t’u betuar në të. Ky betim bëhet në shenjë vërtetimi të ditës së kijametit.

Njëfarë Adijj ibni Rebia shkon te Pejgamberi e i thotë: “Më trego si është puna e kijametit, kur do të bëhet...” Pejgamberi i tregon, e ai thotë: “Nuk të besoj, pse si do t’i tubojë Zoti eshtrat e kalbur?!” Atëherë zbret ajeti rreth dyshimit të tij e thotë: “Do t’i tubojmë e edhe mollëzat e gishtërinjve do t’ua rikrijojmë ashtu si i kanë pasur...”

Këtu manifestohet njëra nga mrekullitë e Kur’anit, pse e përmend një çështje delikate që njerëzit shumë vonë arritën ta kuptojnë. E përmend veçorinë e çdo individi me çka mund të dallohet nga tjetri, e ajo veçori qëndron në vijat në majë të gishtërinjve, gjë që tash arriti ta kuptojë edhe dituria, andaj e bëri obligim vënien e gishtit në dokumentet më të rëndësishme personale. Zoti i madhëruar përmendi fuqinë e vet të përsosur për ringjallje, i përmendi majat e gishtave, e njerëzit pas njëmijë e sa vjetësh e kuptuan pse i përmendi. Njeriu e kupton fuqinë e Zotit, por dëshiron të jetë i shfrenuar, andaj përpiqet ta bëjë të dyshimtë mundshmerinë e ringjalljes dhe të përgjegjësisë dhe pyet kur është kijameti. Atë ditë nuk i bëjnë dritë sytë, hëna errësohet dhe përplaslet për diellin atëherë nuk ka vend për strehim, vetëm duhet paraqitur para Zotit dhe duhet dhënë llogari.

SURETU EL INSAN

KAPTINA 76

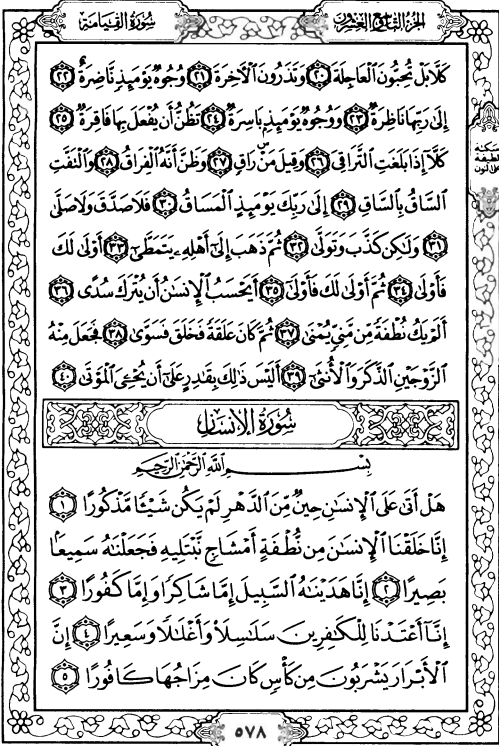
E zbritur në Medine, pas sures Er Rrahman, ajete: 31

Edhe pse kjo sure është shpallur në Medine, shqyrton çështje që kanë të bëjnë me jetën tjetër, e posaçërisht me begatitë e kënaqësitë që do t’i përjetojnë njerëzit e devotshëm, ashtu që në përmbajtjen e kësaj sureje mbretëron një atmosferë si në suret e shpallura në Meke.

Fillon duke e përshkruar fuqinë e Zotit në krijimin e njeriut, në pajisjen e tij me shqisa e të menduar dhe në përgatitjen e tij për detyra e obligime.

Kur i përmend të mirat, të cilat do t’i gëzojnë njerëzit e mirë, i përshkruan edhe cilësitë e tyre dhe përfundon duke përkujtuar se Kur’ani është mësim dhe këshillë për ato zemra që e ruajnë dhe për ato mendje që janë të mprehta.

Quhet: “Suretul Insani” - kaptina e njeriut, ngase në fillim bëhet fjalë për njeriun, por quhet edhe Suretu Ed Dehri - kaptina e kohës, sepse edhe koha përmendet në të njëjtin ajete.



afërmit): “Kush do ta shërojë?”

- 28. Dhe ai bindet se ai po ndahet.
- 29. E t'i puqet kofsha për kofshe (t'i vëshitërohet gjendja).
- 30. Atë ditë vetëm te Zoti yt shkohet.
- 31. E ai as nuk vërtetoi atë që duhej, as nuk u falë.
- 32. Por përgënjestroi dhe ktheu shpinën.
- 33. Dhe shkonte te familja e tij me fodullëk.
- 34. Të është afruar ty e keqja e t'u afroftë (ose i mjeri ti i mjeri).
- 35. Edhe një herë t'u afrua ty e keqja; t'u afroftë!
- 36. A mendon njeriu se do të lihet duke mos zënë asgjë (pa kurrfarë përgjegjësie).
- 37. A nuk ka qenë ai një pikë ujë që derdhet.
- 38. E pastaj u bë gjak i trashë, e Ai e krijoi dhe e përsosi?
- 39. Dhe prej tij Ai i bëri dy lloje: mashkullin dhe femrën.
- 40. A nuk është Ai (Zot) i fuqishëm që i ngjall të vdekurit?*

SURETU EL INSAN

Me emrin e Allahut, Mëshiruesit, Mëshirëbërësit!

- 20. Jo, nuk është ashtu! Por ju jeni që e doni të ngutshmen (dynjanë).
- 21. Dhe e lini pas shpine atë të ardhmen (ahiretin).
- 22. Atë ditë do të ketë fytyra të shkëlqyera (të gëzuara).
- 23. Që Zotin e tyre e shikojnë.
- 24. Atë ditë ka fytyra edhe të vrazhda.
- 25. Që presin t'u thyhet kurrizi (të shkatërrohen).
- 26. Jo dhe Jo! Po kur të arrijë (shpirt) në grupë të fytit (të gjoksit),
- 27. Dhe thuhet (nga familja e të të

- 1. Vërtetë ka kaluar një periudhë kohor, që njeriu nuk ekzistonte fare si një diçka i përmendur.
- 2. Ne e krijuam njeriun prej një uji të bashkëdyzuar për ta sprovuar atë, andaj e bëmë të dëgjojë e të shohë.
- 3. Ne e udhëzuam atë në rrugë të drejtë, e ai do të jetë: mirënjohës ose përbuzës.
- 4. Ne për jobesimtarët kemi përgatitur zinxhirë, pranga e zjarr.
- 5. S'ka dyshim se të devotshmit do të pijnë nga gota që përzierja brenda saj është nga kafuri (aromatik).

* Nga frika se mos po i shpëton ndonjë fjalë, Përgjambëri ngutej dhe kur ia lexonte Xhibrili Kur'anin, e lexonte edhe ai bashkë me të. Zoti e urdhëroi të mos ngutej, ta dëgjojë me vëmendje Xhibrilin duke ia lexuar, pse Ne do t'ia mundësojmë ta mësojë përmendësh, ta lexojë dhe Ne do t'ia sqarojmë domethënien e tij.

Ildbujtarëve u thuhet se nuk është si mendoni ju, e jeni dhënë pas kënaqësive të kësaj jete dhe e kemi lënë manash përgjegjësinë në jetën tjetër. Njerëzit e mirë, me fytyra të gëzuara e shikojnë Zotin e vet. Ehlun sunnetit është i bindur se Zotin do ta shohim në ahiret dhe si argument është ky arzet dhe hadithet e vërteta. Por, do të ketë edhe fytyra të zymta që presin kur po i kap e keqja. Rikujtohet edhe momenti kur afrohet shpirti të dalë, e familja kërkon shërimin e tij, ndërsa ai vetë di se po vdes e po ndahet dhe po shkon te Zoti i vet. Kur qëllon që as nuk ka besuar dhe as nuk ka adhuruar, por e ka mbajtur veten lart, i mjeri ai se çka do ta gjejë. Po si po i rritet njeriut mendja, e nuk po mendon se si ishte zanafilla e tij, kush e krijoi, kush e bëri të dy gjinive. Prandaj, ai Zot që pati mundësi t'i bëjë të gjitha këto, a nuk ka mundësi t'i ngjallë të vdekurit?! Ka, po si nuk ka!

Me ndihmën e Zotit, përfundoi përkthimi dhe komentimi i sures El Kijame. E falënderoj Allahun e madhëruar!